



大会

第七十一届会议

正式记录

第十六次全体会议
2016年9月22日星期四下午6时举行
纽约

主席： 汤姆森先生 (斐济)

因主席缺席，副主席埃尔海森先生（毛里塔尼亚）主持会议。

下午6时25分开会。

议程项目8（续）

一般性辩论

代理主席（以法语发言）：我现在请土库曼斯坦部长内阁副主席兼外交部长拉希德·梅列多夫先生阁下发言。

梅列多夫先生（土库曼斯坦）（以俄语发言）：首先，我荣幸地向在座各位所代表的各国人民转达土库曼斯坦总统古尔班古利·贝尔迪穆哈多夫先生阁下对他们的和平与繁荣所表示的敬意和最良好祝愿。

我谨祝贺彼得·汤姆森先生当选为大会第七十一届会议主席，并祝愿他在履行职责时一切顺利。我还要感谢大会第七十届会议主席莫恩斯·吕克托夫特夫先生所做的有效工作。

全球现状及其政治、经济和社会进程的性质和方向，要求各国政府和主要国际组织进行更密切和更加协调的合作，以便实现其确保国际和平与安全并保护构成今天世界秩序基础的法律和体制支柱的

主要共同目标。这种合作的有效性，以及我们在国家利益与整个国际社会利益之间取得合理平衡的能力，也将在很大程度上决定我们能否在解决环境、能源、粮食安全的领域中以及在反击恐怖主义、贩毒和其他挑战等其他同样重要的全球性问题方面取得成功。

不幸的是，我们目前看到某些复杂进程正在破坏这些领域中的全球合作，其中最突出的是世界上可能发生冲突的地区日益扩大和紧张局势滋生地蔓延。全球各地冲突正在升级，冲突各方日益诉诸使用武力和军事手段。我们看到有人公然无视、有时完全蔑视国际法准则。

鉴于这种情况，土库曼斯坦呼吁会员国明确和毫不含糊地评估这种表现，并参与支持严格和认真遵守《联合国宪章》的原则和宗旨，以及旨在解决冲突的基本国际公约、协议和协定。我们敦促会员国开展广泛的协商，以便根据国际法标准，在联合国这个解决争端的普遍机制的领导下，确定统一的缓和冲突的概念性办法。我们认为，最好在第七十一届会议的框架内召开一次专门讨论加强国际法在维护全球和平与安全方面的作用的大会特别会议。

国际社会可用的建设和平工具的作用越来越大，特别是中立观念及其概念基础能够成为加强普

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。



遍稳定和基础。2015年12月在阿什哈巴德举行的纪念土库曼斯坦中立地位二十周年的高级别国际会议特别强调了这一点。我们借此机会向参加那次论坛并为其成功作出贡献的会员国和国际组织表示深切的感谢。会议的最后文件表明，联合国愿意考虑土库曼斯坦提出的关于宣布国际中立日的建议。我国已就这个议题为大会起草了一项决议草案，我们敦促联合国会员国在本届会议期间开始讨论该案文。

文明世界正面临超越国界、政治和意识形态说的威胁。恐怖主义不属于人类道德范畴，并且很可能破坏整个世界秩序及其原则、价值观和基础。正是出于这个原因，必须在全球、区域和国家各级同时进行反恐斗争，并要考虑到各国国情以及政治和社会现实。

对我们区域各国而言，至关重要的是我们通过在阿斯塔纳执行《联合国全球反恐战略》来确保采取有效和协调的行动。这一领域的工作最近已大大得到增强，各个领域的多边合作亦得到加强。在土库曼斯坦倡议下组织的关于这一问题的主要国际论坛，已帮助使我们的共同努力具有重要、明确界定和实质性的区域背景。2011年通过的关于这个问题的主要文件、《关于在中亚打击恐怖主义的阿什哈巴德宣言和行动计划》将成为其路线图。我们认为，这些文件有助于旨在打击恐怖主义威胁的多边努力，实际执行这些文件将大大有助于确保我们在这项工作中取得共同成功。我们期待更积极的国际合作，包括联合国中亚地区预防外交中心的合作。

整整一年前的今天，在大会堂内，世界首脑会议通过了长期《2030年可持续发展议程》和17项可持续发展目标。这些是我们的共同责任，也是我们的共同目标。在此框架内，我要特别强调，联合国所有会员国的国家计划和方案都要落实可持续发展目标。土库曼斯坦将负责任地和建设性地继续处理这些问题。土库曼斯坦同联合国开发计划署和联合国其他机构一道为拟订其国家方案建立了适当指

标。就在几天前，土库曼斯坦政府正式通过了这些指标。

大会本届会议主要焦点之一是会员国希望继续进行广泛对话，讨论气候变化这个实现可持续发展目标的联合国全面战略中最重要的内容。在我们看来，国家和国际手段是实现可持续发展目标的最重要工具。应当回顾指出，土库曼斯坦总统在联合国可持续发展大会上发言时说过，进展不能是选择性的，发展除非是全面性的，无例外地顾及所有民族、国家、区域和大洲不容否认的权利和传承，否则就不会是真正可持续和持久的发展。

土库曼斯坦落实全球环境议程的主要方法充分体现了这一原则。我国已开始本着真正的责任感执行国家发展计划，这些计划符合可持续发展目标。在立法层面，我们通过了国家气候变化战略，其中规定工业活动所有主要领域都应向环境安全标准逐步过渡。该战略设想优先发展高科技工业并为绿色经济发展创造条件，这是促进我们整个基础设施运作的基本因素。

明天，土库曼斯坦将签署《关于气候变化的巴黎协定》。我们认为，这一步骤在环境任务和目标的总体执行工作中具有里程碑意义。在这方面，我们认为，现在是落实《巴黎协定》核心内容的时候，联合国应当加紧努力，制定同气候变化和环境保护有关的新国际规则。

同时，我们必须开始拟定近期和中期具体区域计划。我们建议明年在联合国主导下召开一次专门讨论如何改善中亚环境状况的特别会议。今年，土库曼斯坦将担任拯救咸海国际基金主席。我们很快就开始同区域各国和联合国各专门实体进行广泛协商，以便近期内制定总体政策并对我们的共同工作作出具体安排。在中亚，我们有充分的理由注重水资源——水资源如何影响区域发展、总体环境以及社会和经济问题，以及水资源在解决严重的环境问题方面发挥着什么样的作用。鉴于这些情况，现

在已变得极为重要的是，区域各国要就水资源的利用和保护问题制定统一战略。

我国极为重视同联合国合作。在这方面，我们认为，明智的做法是加强努力，执行2015年在大韩民国大邱举行的第七届世界水论坛达成的各项决定。我们将防治荒漠化和土壤退化的国际合作视为重要的工作领域。2014年，土库曼斯坦主办了一次关于中亚荒漠化和土壤退化问题的国际会议，会议由我国政府和联合国共同组织。来自许多国家的代表团以及国际组织参加了该会议。会议成果文件界定关于这些问题的未来工作领域。我们认为，应当在联合国层面对这些领域予以最严格的关注和评估。

今天，急需建立有效的国际合作模式来减少自然灾害风险。土库曼斯坦坚信，未来的可持续发展方案和计划应当自动纳入旨在减少灾害风险的努力，并且应当通过双边、区域和国际层面的密切合作来执行这种努力。我们呼吁会员国根据去年仙台会议通过的《2015-2030年仙台减少灾害风险框架》在这方面加紧努力。

今天，各种情势造成的结果是，我们因移民、难民和无国籍者人数众多而面临严重问题。显然没有神奇办法来解决这些问题。不过，在我们看来，现在是制定适合每个具体情况、具有针对性的国际合作举措的时候。在这方面，联合国难民事务高级专员公署和联合国人权事务高级办事处等联合国专门实体以及国际移民组织、红十字会与红新月会国际联合会等组织应当发挥至关重要的作用。我们随时准备尽最大努力来协助这些实体和组织。我国在这方面拥有积极的经验。2012年，我们同联合国和伊斯兰合作组织联合主办了一次关于穆斯林世界难民问题的部长级国际会议。2014年6月，土库曼斯坦政府同国际移民组织和联合国难民事务高级专员公署一道在阿什哈巴德举办了移徙和无国籍问题：确定挑战和前进方向的国际会议。

我们呼吁所有会员国加强努力，执行这些国际论坛成果文件的主要规定。我们还重申，我们愿意并随时准备继续同联合国、会员国以及所有相关各方密切合作，以解决当代这一紧迫问题。

必须将全面实现可持续发展目标视为本组织全球战略的主要支柱，这一战略不仅有政治、社会和经济内容，而且还有界定现代世界秩序道德框架。已经取得许多成就。在这方面，我们注意到潘基文秘书长的作用。他的决心、政治意愿和锲而不舍的精神使我们得以取得一些成果。

虽然每个国家面临的问题各不相同，但我们共同的希望、关切和威胁将我们联系在一起。土库曼斯坦愿与其伙伴一道寻求新做法和办法，克服人类面临的挑战。我们重申，我们坚定承诺与联合国合作，积极参与并支持联合国为维护和加强现有的全球安全架构以及执行其在经济、社会、环境和人道主义等领域的计划和方案所开展的政治和外交努力。土库曼斯坦认为其与联合国的伙伴关系是其在国际舞台开展所有工作的战略基础。

希腊共和国总理阿莱克西斯·齐普拉斯先生的讲话

代理主席（以法语发言）：大会现在将听取希腊共和国总理的讲话。

希腊共和国总理阿莱克西斯·齐普拉斯先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以法语发言）：我非常高兴地欢迎希腊共和国总理阿莱克西斯·齐普拉斯先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

齐普拉斯先生（希腊）（以英语发言）：2015年，我们庆祝了《联合国宪章》在旧金山签署70周年，对我们国际社会面临的挑战以及解决它们的能力进行了思考。一年后，挑战和问题依然存在，同样的问题仍然存在。我们能否在全球经济危机依然影响着我们的情况下，使我们各国经济实现富有活力、公平和可持续的增长？在世界流离失所者比第二次世界大战以来任何时候都要多的情况下，我们

能否在国际法基础上切实管控移徙现象？我们能否在全球和区域环境日益不安全的情况下促进和平与安全？还是说我们会任由民族主义、仇外和新自由主义势力为我们面临的挑战制定无效或是危险的对策？

有鉴于此，今年大会会议的主要议题——执行《2030年可持续发展议程》——可谓极为适时。近年来，希腊一直是因经济危机以及为解决危机所采取的紧缩措施而遭受最严重打击的欧元区成员。它作为欧洲联盟（欧盟）前线国家，面临第二次世界大战以来涌入欧盟的最大规模移民潮。希腊所处地区安全挑战不断增多，而希腊位于该地区的中心，巴尔干不稳定现象不断加剧，北面的乌克兰冲突，西面的利比亚冲突，东面的叙利亚冲突，都在恶化。

自我去年在此发言以来（见A/70/PV.22），希腊坚强地应对了这些严重危机。今天，我们讨论的内容不再是我们如何度过危机。今天，我们享有政治和金融稳定，我们正在专注于设法促进经济增长，实施更有效和更人道的移民管理政策，维护我们整个地区的和平与安全。今天，我们讨论的是如何解决不仅影响到希腊而且也影响到欧洲内外的挑战。

在经济方面，历经七年的动荡衰退，希腊目前正摆脱其战后历史上最深刻的社会和经济危机。我们正在积极努力确保可持续的包容性增长。有时，尽管我们作出了努力，我们还是出现了倒退，但我们始终争取前进，目的在于证明一个国内生产总值在六年间减少25%、失业率和贫困率飙升的国家是可以自力更生的；并营造一个有利于营商的环境，鼓励投资以及消除腐败丑恶、裙带关系以及不劳而获的商业做法。

与此同时，我们正在应对紧缩给希腊社会造成的严峻社会后果。我们绝对的优先事项是，通过采取新的生产范式，发挥我国受教育程度较高的人力资本的潜力，使失业率尽快降至欧洲平均水平。与

此同时，我们正在利用希腊地处三大洲交界的战略位置，将自己建成区域能源、贸易以及海洋和铁路运输枢纽。我们推动开展必要改革，同时保护福利国家制度和劳工权利。我们正敦促我们的伙伴着手完成减除我国债务的必要措施，以便我们能够重新赢得市场信任，为我们重返资本市场创造条件。重回正增长、失业率呈稳步下降趋势、公共财政账户盈余以及海外投资兴趣复苏，已经表明我们规划工作取得初步成果。

除了重大经济挑战之外，希腊人民还在应对管理难民和移民问题的巨大挑战。正如我们已经强调的那样，该挑战具有全球性，需要在我们共同价值观的基础上集体加以应对。

自我上次在此讲话以来，已有100多万移民进入希腊。在其它国家单方面行动导致我国北部边界关闭后，近6万移民如今仍滞留希腊。欧洲爆发了巨大的政治危机，日益强大的仇外势力正在推进其目标，宣称：遵守国际法在今日欧洲是奢侈行为，应当把来者推回到海上；分担收留难民的责任是不能接受的事情，只有前线国家才应收留他们；我们的经济危机足以让我们违背自己的价值观。

这些仇外势力得到了它们应有的回答，而这个回答来自希腊人民。遭受经济危机影响最严重的欧洲人民向世界证明：无论是我们的价值观，还是我们的人性，都是无条件的。尽管有人呼吁采取抵制行动，但是，我们的海岸警卫队仍拯救了成千上万人的生命，而不是置其于危险之中。尽管有人叫嚣违反《日内瓦公约》，但是我们这个三年前尚无庇护服务的国家却按照《日内瓦公约》，公平地处理了欧洲人数第四多的寻求庇护申请。

我们正与土耳其和欧洲各国当局一道，执行十分困难但必不可少的欧洲联盟与土耳其之间的协议。该协议导致流动减少，但是最重要的是，它减少了在爱琴海上死亡的人数。它用一条通往欧洲的合法路线代替了爱琴海上的危险之路。在此背景下，今天，我们比以往任何时候都更需要一项强有

力的国际举措，它将建立一个新的难民管理全球框架，由此打击仇外的移徙论。这样一种框架必须包括增加对难民接纳国的支助，遣返更多不需要国际保护的人，以及重新安置和搬迁那些需要此种保护的人。此外，它还必须包括加大安全合作以打击贩运网络和采取更多举措以处理移徙的根源。

希腊面临的第三个重大挑战是如何在一个日益不稳定的区域推动和平、安全和繁荣。希腊应对该挑战的对策一直非常明确。我们与各邻国建立了双边关系，并与塞浦路斯共和国一道建立了三边关系，以期促进和平、合作以及国际法。我们采取了多边举措，如召开“中东宗教和文化多元化与和平共存国际会议”和关于东地中海及以外地区安全的罗德会议。我们始终如一地在各种国际组织围绕我们广大区域的各种冲突倡导这些价值观。此外，我们还打击随时随地出现的恐怖主义，应对叙利亚、利比亚和乌克兰境内的冲突以及中东和平进程。

今天，我们面临大力推进本区域和平与稳定这个非常重要的挑战。我们继续坚定不移地支持族裔间对话，根据联合国的各项决议并基于塞浦路斯作为欧盟成员国的地位，实现塞浦路斯问题公正、可行以及全面的解决。这种解决方案只有当我们摒弃过去不合时宜的保障系统，确保土耳其占领军撤出该岛时，才会具有可行性。我们支持一种将为塞浦路斯所有民众带来安全感与信任感、为我们这个不稳定地区扩大合作奠定基础的解决方案。

我们通过一系列广泛举措、包括在难民与移徙流动管理方面的出色合作，加强了与土耳其的对话与关系。我们强调，建立稳固和持久睦邻关系的唯一方式是遵守国际法。关于前南斯拉夫的马其顿共和国的国名问题，我们始终支持一个双方均可接受的复合名称，附带一个地域修饰词以用来表述与各方的关系。我们倡导那些旨在在这个关键时刻加强信任和跨界合作的建立信任措施。

今天，与一年前不同的是，我们在希腊面临的挑战也是机遇。它们对国际社会、对欧洲以及对本

区域来说都是机遇。它们是翻过以往危机的一页、避免新的险峻危机的机遇。我们需要在塞浦路斯达成一种将有助于改变这个区域不稳定动态的公正和可行的解决。这就是为什么我们需要一种将推动新的可持续增长模式，就是那种我们在联合国和欧洲这里经常谈论的将摆脱紧缩政策恶性循环的解决债务问题的办法。

我们还需要在国际法的基础上，对移徙危机进行全球性的有效应对。这种应对必须削弱第二次世界大战以来首次如此猛烈出现的危险的仇外与民族主义的声音。当然，倒退和极端保守势力将企图通过散布恐惧、有时自称为反体系力量，来为这些问题提供解决方案。尽管如此，显然，国际社会担心的不应是批评这个体系的民主力量，而是那些威胁我们的价值观的势力，它们非但不是把世界变得更加美好，而是要用恐惧、仇外以及民族主义来分裂这个世界。今天比以往任何时候都更加必须在和平、民主以及可持续增长经受挑战的各个层面支持这些价值观，我们希腊非常明白这一点。

代理主席（以法语发言）：我谨代表大会感谢希腊共和国总理刚才的讲话。

希腊共和国总理阿莱克西斯·齐普拉斯先生在陪同下走下讲台。

代理主席（以法语发言）：我现在请哈萨克斯坦外长埃朗·伊德里索夫先生阁下发言。

伊德里索夫先生（哈萨克斯坦）（以英语发言）：首先，请允许我与其他发言者一道，祝贺彼得·汤姆森先生当选大会第七十一届会议主席，并向他保证我们将全力支持。我们还愿感谢莫恩斯·吕克托夫特先生对大会第七十届会议的干练领导。

本届会议是在联合国面临巨大挑战的时刻召开的。本周早些时候，两场高级别活动寻求处理难民的困境，并思考如何满足千百万移徙工人的合法期望。

全球经济正在放缓，由此影响所有国家的繁荣。新的洲际贸易和投资安排可能导致世界贸易组织遭到削弱，世界经济变得四分五裂。这可能标志着全球各个市场之间开始新一轮破坏性不良竞争。全球大家庭在未来几十年如何演变发展，很大程度上将取决于我们能否开展合作，并且找到共同语言。

我们的外交政策表明，我国对对话的力量深信不疑。呼吁开展对话是我国总统在其“宣言：二十一世纪的世界”中的核心信息，这份宣言已作为安全理事会和大会正式文件（A/70/818，附件）散发。《宣言》提供了对世界的实事求是看法和一项雄心勃勃的愿景，其基础是团结，而非分裂；是合作，而非对抗。《宣言》明确指出，大国和区域集团之间缺乏信任是朝真正的国际大家庭迈进的主要障碍。这一说法在核裁军领域尤其正确，在这个领域，哈萨克斯坦总统热切希望到2045年联合国百年华诞时实现一个无核武器世界。

我国在25年前关闭了境内最大的核试验场址，并且放弃了世界第四大核武库，我们有充分道义权利和责任来推动裁军进程。在今年8月29日的禁止核试验国际日，阿斯塔纳主办了一次重要国际会议，会议强调了应对核威胁方面的紧迫感，并激发出对反核运动的极大支持。会议成果文件呼吁核武器国家履行自己的义务，采取实际措施来实现无核目标。今年11月，阿斯塔纳和平峰会将在我国召开，以我们的全球和平与安全目标为基础，制定一项可行的战略办法，把核裁军作为未来一切和平努力的关键要素。

我国是关于实现无核武器世界的第70/57号决议的最初提案国，这项决议于2015年12月通过。国际原子能机构的低浓缩铀库设在我国，目的是和平利用核燃料。今年9月标志着《中亚无核武器区条约》签署十周年。这项条约又名《塞米巴拉金斯克条约》，是在全球裁军方面取得的最新重要突破。我们支持在全球各地建立类似无核区，特别是在中

东，在那里，我们认为，此类措施将加强全球和区域安全。

令人遗憾的是，有关核裁军的国际谈判停滞不前，而国际法中存在的许多漏洞则被用来规避对于军事使用核技术的禁令。因此，我们支持今年8月核裁军问题不限成员名额工作组会议的报告。工作组建议于明年召开会议，以便启动有关全面和彻底核裁军的谈判，目的是最终使拥有核武器成为一种耻辱。与此同时，我们继续支持裁军谈判会议，我们希望其成员拿出充分政治意愿来振兴这一重要机构的工作，以便实现其无核武器世界最终目标。

同样，我们将坚定地大力推动普遍适用和执行所有相关国际文书。作为《全面禁止核试验条约》第十四条共同主席，我们支持彻底禁止核试验，我们认为，朝鲜民主主义人民共和国令人无法接受和不负责任的行动严重损害了东北亚和世界各地的稳定与安全。此外，此类行动损害了整个裁军进程。

控制运载工具是裁军的一个关键要素。作为《防止弹道导弹扩散海牙行为准则》主席，我们将在10月向大会提交一项决议草案，强调普遍适用《海牙准则》的重要性。

哈萨克斯坦的《宣言》向战争宣战，呼吁在我们的生活中彻底消灭这一丑恶现象。我们继续强调指出，军事集团的存在阻碍国际合作，导致出现个别国家的安全以其它国家为代价的情况。此外，制裁和经济分裂适得其反，制造新的裂痕，导致国家相互疏远。

真正安全的基础是相互对话。有鉴于此，我国总统发挥作用，修复俄罗斯与土耳其之间的合作关系。哈萨克斯坦的伊斯兰和睦倡议在今年4月的伊斯兰合作组织首脑会议上得到良好反响。明年，我们将推动在联合国主持下举行一次高级别会议，以期强调国际法原则，目的是重新确立国际组织的至关重要作用。

哈萨克斯坦在宗教容忍方面的表现无懈可击，我们特别重视落实总部设在阿斯塔纳的世界和传统

宗教领袖大会三年期会议的决定和建议。我们感谢大会主席在今年5月召集了一次高级别讨论，探讨政治和宗教领导人在架设桥梁和传播容忍及和平共处信息方面的作用。该次活动之后在阿斯塔纳举行了一次高级别会议，侧重点是在打击恐怖主义和极端主义与确保个人权利和自由二者之间找到平衡。我们努力促进不同信仰间对话和宗教容忍，对其它国家在哈萨克斯坦倡议发起的国际文化和睦十年（2013-2022）背景下开展的工作形成补充。

《宣言》强调了对和平与安全的共同责任、相互尊重以及互不干涉等原则的重要性。忽视这些原则导致一些国家的主权和立国基础受到破坏，也导致了当前由史无前例难民和移民流动引发的人道危机。

哈萨克斯坦致力于加强联合国维持和平能力，这是联合国的支柱之一。我国签署了《联合国维持和平问题国防部长会议伦敦公报》，确认了我们在联合国维和行动中部署一支完整部队的承诺。

我们欢迎设立新的维和能力准备系统，我们完全支持创设维持和平行动部战略部队组建和能力规划小组。我们也赞扬和平行动问题高级别独立小组开展的维和行动全面审查，同时欢迎秘书长作出的回应。哈萨克斯坦致力于确保维和的有效性。我们也向联合国西撒哈拉全民投票特派团和联合国科特迪瓦行动派遣了军事人员。

今年，哈萨克斯坦庆祝独立二十五周年。我记得，在1991年，一些观察人士怀疑哈萨克斯坦能否作为一个主权国家得以生存，因为我们的人口多族裔、多宗教，经济不平衡，并且由于存在军事基础设施和核武库，负有沉重的物质和道义方面负担。这种遗产是一个挑战，我们设法把它变成了机遇。过去25年来，我们完成了征程，从一个政治版图上不存在的国家成为一个稳定的中等收入国家和国际社会受尊重的一员。

我们认为，我们当选安全理事会成员是国际社会对我们健全和成熟外交政策的肯定，也是我们获

得独立而理应取得的成就。确实，在安全理事会的两年任期是一种责任，我们将十分认真和自豪地承担这一责任。我们将努力为安理会在维护国际和平与安全、预防性外交、解决冲突和冲突后恢复、维持和平、人权、性别平等以及国际法等方面的工作做贡献。中亚历史上将首次在安全理事会有代表，我们担任安理会成员是一个机会，可以吸引安全理事会关注区域安全问题。我们的宏伟设想是使中亚区域成为一个和平、合作和安全地区。

在这方面，我们认为，阿富汗局势是中亚安全与稳定的关键所在。我们真诚希望促进政治解决，并且推动该国的社会和经济的发展。哈萨克斯坦正在投入5000多万美元，为阿富汗学生提供教育、建设学校和医院，并且提供人道主义援助。我们承诺追加提供200万美元，为阿富汗军队提供支助。我们正与日本和联合国开发计划署一道帮助改进该国文职服务能力，并特别注重性别平等问题。

我们在安全理事会和大会都积极倡导我国总统关于建立一个全球反恐联盟或网络的想法。这是为了加强和利用各种反恐倡议的协同作用。具体来说，我们的重点是使所有19项反恐公约具有普遍性，制定一份统一的恐怖组织名单，建立统一的引渡机制，并制订一项具有法律约束力的综合性国际反恐公约。哈萨克斯坦积极参与执行“联合国全球反恐战略”和秘书长的“预防暴力极端主义行动计划”。

我们明年在安全理事会承担我国的责任时，将已经准备就绪，可以促进伊朗进一步重新融入政治和经济领域的活动。我们在促进互利的伊朗核计划协议方面的记录是众所周知的。我国支持利益攸关方之间开展建设性对话，并在哈萨克斯坦举办两轮多边会谈，由此帮助打破了伊朗方案问题上的僵局。2015年12月，哈萨克斯坦向伊朗提供天然铀，这是国际原子能机构监测的交易的一部分，目的是支持“联合全面行动计划”。我们打算利用我们获得的政治红利作再次投资，争取朝着这个方向取得进一步进展。

我们希望我们的区域专门知识，连同我们主持各种区域机构——包括欧洲安全与合作组织、伊斯兰合作组织、上海合作组织和亚洲相互协作与建立信任措施会议——的经验，将成为处理安全理事会议程上重要的和平与安全问题的资产。

哈萨克斯坦坚定致力于参与解决可持续性及其气候变化等全球问题。执行《2030年可持续发展议程》和《气候变化问题巴黎协定》至关重要，我们保证在2016年年底之前批准《巴黎协定》。因此，哈萨克斯坦自豪地在阿斯塔纳主办以“未来能源”为主题的2017年国际博览会，博览会将展示与发达国家和发展中国家相关的可再生能源。在2017年世博会期间，我们还将主办有史以来第一次伊斯兰合作组织科学和技术峰会，这将是一次旨在促进伊斯兰世界现代化的独特聚会。

为了促进关于负担得起的清洁能源的可持续发展目标7，我们正在与联合国相关机构和研究机构合作，在联合国主持下建立一个研发绿色技术的国际发展中心并制订一些投资项目，作为2017世博会遗产的一部分。我们将继续促进水、粮食和能源安全，将区域环境建设得更加安全，更加繁荣。作为我们对消除饥饿的可持续发展目标2的承诺的一部分，哈萨克斯坦于4月份主办了伊斯兰合作组织农业部长会议和总部设在阿斯塔纳的伊斯兰粮食安全组织大会的首届会议。

在中亚，哈萨克斯坦努力通过优先执行运输基础设施项目以及发展区域贸易和经济一体化来加强区域连通性。我要强调，对可持续发展的承诺是我们国内议程的组成部分。我们的国家发展战略和方案与可持续发展目标直接挂钩。此外，我国正在进行一系列现代化改革，以期实现更加完善、效率更高和更加透明的治理、法治和公务员制度。改革侧重于以人为本的政府和创建中产阶级社会。

哈萨克斯坦依然致力于同联合国人权机制积极合作，并特别注意性别平等和妇女赋权问题。到

年底，我们将通过一项新的2030年国家性别平等战略。

为了实现和平与发展的目标，哈萨克斯坦主动提出作为东道国，在我们南部首都阿拉木图设立一个联合国区域中心，重点处理可持续发展、人道主义援助、减少灾害风险和建立抵御能力问题。我们的目标是在未来两年内完成这一过程的技术阶段。促进优异公务员制度的另一个联合国区域中心已经在阿斯塔纳开展业务。中亚区域信息和协调中心在协调打击贩毒行为的区域努力方面发挥着重要作用。

我们深信，作为全球主导性机构，联合国需要有最高品格、诚信度、能力和道德权威的领导。我们正密切注视安全理事会关于遴选新秘书长的审议情况，并希望此人达到所有会员国的最高期望。我们衷心感谢潘基文秘书长阁下的奉献精神、诚信态度和专业精神。

由于存在种种现代挑战，本组织必须适应新的现实，以提高其在处理国际问题、预防威胁和克服挑战方面的效力。应根据《联合国宪章》的宗旨和原则，在协商一致的基础上并为了所有会员国的利益，开展联合国的改革。

作为联合国和所有会员国的一个受信任、客观和坚定的合作伙伴，哈萨克斯坦将坚定不移地推进全球的和平与安全。我们勇敢无畏，但以健康的务实态度来对待这项任务，我们将与其他国家一道抱着新的希望和乐观主义态度向前迈进。

代理主席（以法语发言）：我现在请古巴共和国外交部长布鲁诺·爱德华多·罗德里格斯·帕里利亚先生阁下发言。

罗德里格斯·帕里利亚先生（古巴）（以西班牙语发言）：首先，我要感谢主席和秘书长为执行他们的任务作出了重大努力。

统计数字具有极大的说服力——世界上80%的人口仅拥有6%的财富，而最富有的1%的人却拥有世

界上一半的财产。至少有7.95亿人长期忍饥挨饿，每天有18 000名儿童因贫穷而死亡。超过6.6亿人口饮用的是非饮用水，7.8亿成年人和1.03亿年轻人是文盲。他们很可能根本没有听说过“千年发展目标”，不过，如果他们听说过，他们也不太可能相信新的“可持续发展目标”。

我们进行的审议与我们各国人民的现实之间始终存在差距。工业化国家缺乏政治意愿是显而易见的。我们看到资本主义生产和消费的不合理模式长期存在，导致地球上的生活条件不断恶化。庞大的常规武器和核武器储存以及1.7万亿美元的日常军事开支与声称我们缺乏消除贫穷和不发达的资源的人的说法大相径庭。

然而，有许多论据证明，必须紧迫地建立一个新的国际金融构架。在发达国家，福利社会正在消失，政治制度陷入危机，贫穷群体正在扩大，对工人、年轻人和移民采取残酷的新自由主义调整方案，黑暗和危险的新法西斯势力在壮大。

北约国家试图推翻别国政府，侵吞自然资源，掠夺哲学是它们对主权国家进行军事干预和发动非常规战争的理论依据。实行单方面胁迫措施及使用财政、法律、文化和媒体工具来破坏各国政府的稳定已成为我们经历的家常便饭。

[接上段]网络空间的军事化和侵略性使用、数亿人的人权遭受侵犯、不发达状态和北约的干预造成的流往欧洲的难民潮，这些都证明当前国际秩序的残酷、压迫性质、效率低下和不可持续性，并且没有提出哪怕是一项以尊重人权和人的尊严为基础、或旨在解决问题根源的对策。

2015年也是气候变化方面最糟糕的年份之一：全球温度不断上升，极地冰盖融化，海平面上升和温室气体排放增加。在这种情况下，我们重申支持小岛屿发展中国家，尤其是加勒比的小岛屿发展中国家，它们受到气候变化的影响最为严重，我们要求为它们提供公平、特殊和差别待遇。

虽然我们都期待看到工业化国家在履行根据含糊不清的《巴黎气候变化协定》承担的义务方面取得一些进展，但是只有关于向发展中国家提供资金和转让技术的具体数据能够让我们有理由对人类的生存抱有希望。但是，从历史和环境角度看，资本主义永远不可持续。

和平与发展是联合国存在的理由。创造和平与正义的文化作为新国际秩序的基础是人类的紧急迫切需要。任何通过战争、统治或霸权而延长单极世界的存在的企图都将是自取灭亡。遵守《联合国宪章》和国际法对于各国之间的和平共处不可或缺。

必须捍卫联合国不受单边主义操控。与此同时，联合国需要改革，以成为一个更加民主的组织，更加接近人民的问题、需要和愿望。联合国必须能够领导国际制度实现和平、可持续发展和尊重所有人的所有人权。

安全理事会的改革，包括其组成和工作方法，是一项不应再拖延的任务。加强大会并恢复其被安全理事会篡夺的职能应指导我们寻求建立一个更加民主和更有效率的联合国。

必须找到公正持久解决中东冲突的方案，其基础必须是让巴勒斯坦人民行使不可剥夺的权利，在1967年前的边界内建立自己的以东耶路撒冷为首都的国家。

西撒哈拉局势要求根据联合国的有关决议作出努力，保障撒哈拉人自决和尊重其在自己领土上和平生活的合法权利。

我们再次重申，我们相信，旨在推进政权更迭的外国干预停止时，阿拉伯叙利亚共和国人民便能够自己解决分歧。

北约试图将其存在扩展到接近俄罗斯边界并部署反导弹系统，此种行为刺激军备竞赛，威胁国际和平与安全。同样，我们表示反对针对俄罗斯人民的不公正单边制裁，此种制裁也损害欧洲利益。

古巴一直是国家恐怖主义的受害者，我们再次强烈谴责一切形式和表现的恐怖主义。

在拉丁美洲和加勒比国家共同体第三次首脑会议期间，我们区域的国家元首和政府首脑于2014年1月在哈瓦那签署了《宣布拉丁美洲和加勒比为和平区》文件，其中规定了国家间共存、合作和相互尊重的原则和规则，这些原则和规则对于实现和平权利不可或缺，并适用于我们美洲内部的关系及其与本半球和世界的关系。

我们欢迎8月24日在哈瓦那达成具有历史意义的《终止冲突并建设稳定持久的和平总协定》。我们将竭尽全力，始终应双方要求，支持落实该协定。

我们将继续支持委内瑞拉政府和人民、军民联盟和宪制总统尼古拉斯·马杜罗·莫罗斯捍卫本国主权和自决权，反对帝国主义和寡头的干预，因为它们企图破坏玻利瓦尔和查韦斯革命，接管委内瑞拉的石油储备并扭转已经取得的巨大社会成就。

我们强烈谴责在巴西发生的针对迪尔玛·罗塞芙总统的议会和司法政变，向她、巴西人民、工人党和前总统路易斯·伊纳西奥·卢拉·达席尔瓦表示我们的声援。

我们重申我们的信念，即，在经历一个多世纪的殖民统治之后，波多黎各人民应该获得自由和独立。

我们不会放弃我们任何一项革命和反帝原则，不会放弃捍卫独立、社会正义和人民的权利，也不会放弃与最需要者进行合作的承诺。在各大洲工作的古巴合作人员将继续作出自己的贡献，他们有46000人，正在61个国家工作，为人类的生命和健康而奋斗。

美利坚合众国实施的《古巴医务人员试用方案》追求的政治目的是阻止古巴的医疗合作，剥夺受援国和古巴高度合格的宝贵人力资源，是一个可耻的障碍。

古巴与美国之间恢复外交关系并重开各自的大使馆刚过去一年。我们的双边关系已经取得一些进展，特别是在外交关系、共同关心领域的对话与合作这些方面，例如进行了一些高级别访问，包括奥巴马总统的访问，以及就可造福两国及整个半球的议题签署了十几项协定。然而，事实是封锁依然有效。这继续对古巴人民造成严重的损害和困难，并妨碍我国经济的运作以及我们与其他国家的关系。

美国政府采取的行政措施虽然积极，但仍然不足。最近有许多例子表明封锁给古巴和第三国造成了经济、商业和金融损失。只要这种情况继续存在，我们就将继续提出题为“必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业和金融封锁”的决议草案，供大会审议。

我们重申，古巴政府愿意继续同美国政府进行相互尊重的对话，同时我们知道，如果我们要使两国关系正常化，我们还有很长的路要走，这意味着就我们永远不会被遗忘的共同历史而言，需要建立一个全新的双边关系模式。为了有一天能实现这一目标，必须取消封锁。此外，违反古巴的意愿被美国海军基地关塔那摩非法占领的领土必须归还给我们。

古巴人民即使在目前国际局势所造成的不利条件下，在美国强加的经济、商业和金融封锁持续存在的情况下，仍继续以完全的主权方式参与更新其决定实施的经济和社会模式，以建立一个独立、主权、繁荣和可持续的社会主义国家。

马耳他共和国总理约瑟夫·穆斯卡特先生的讲话

代理主席（以法语发言）：大会现在将听取马耳他共和国总理的讲话。

马耳他共和国总理约瑟夫·穆斯卡特先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以法语发言）：我非常高兴地欢迎马耳他共和国总理约瑟夫·穆斯卡特先生阁下，并请他向大会讲话。

穆斯卡特先生（马耳他）（以英语发言）：请允许我同我的同事们一道对潘基文秘书长的杰出工作表示我国最深切的感谢和赞赏。

大会第七十一届会议的主要特点是举行了处理难民和移民大规模流动的高级别会议。这次会议的成果文件《关于难民和移民的纽约宣言》（第71/1号决议）将激励我们进一步努力，处理人口大规模流动问题，这一流动规模之大，实属第二次世界大战以来见所未见。

去年，大会认为移民已达到危机水平。今天，我们越来越认识到，这一现象将成为需要管理的新常态。尽管辩论、讨论困难重重，存在各种绊脚石，观点上存在广泛分歧，但仍令人鼓舞的是看到我们已经取得了长足进展，发现了使我们真正团结在一起的因素，其基础是拯救生命和维护人的尊严等最基本原则。然而，布丁好不好，吃了才知道。我必须承认，我仍然担心，我们听到的所有软话语都会被硬事实所破坏。尽管如此，我们不要辜负众望，权且一试。

我们要应对这一挑战，不是应之以恐惧、畏惧、将自己封闭在大墙之内，而是以坚韧不拔、坚定信念和同情心。这就是促使我国一再推动将移民问题置于我们议程的重要地位的动力所在。马耳他与欧洲伙伴一道，有时是孤军奋战，或说几乎是如此，一直在不懈地努力，以解决面临的共同关切和挑战。在这方面，至关重要是作出国际努力，通过旨在破坏犯罪分子的行动模式的措施来解决偷运移民和贩运人口问题，这些犯罪分子完全无视人的生命，以他人的悲剧谋取利益。这些努力值得称赞，但仍需加强。信息共享，改进国家执法政策的实施，增强对偷运者的惩罚，这些是有效应对这一挑战的基本方面。

我认为，人口走私者与最恶劣的罪犯同属一类，必须如此对待。我们应认真考虑建立一种结构，将贩运者送上国际法庭审判，以便传达这样的信息：我们不仅要人道主义角度看待这一悲

剧——这当然是恰当的——而且还要从安全的角度看待这一悲剧，要让他们知道靠贩运人口发财绝无任何好处。

马耳他认为，不可能单边解决移徙问题。需要全球视野。原籍国、过境国和目的地国之间更密切的合作至关重要，势在必行。这是移徙问题瓦莱塔首脑会议的焦点。去年11月我们自豪地在马耳他主持召开了这次会议，当时欧洲和非洲领导人聚集在一起，商讨他们一起可以有哪些作为，能够为彼此做些什么。

我刚刚参加了大会高级别首脑会议，非常高兴和备受鼓舞地看到《纽约宣言》，看到瓦莱塔首脑会议的精神仍在，至少在言词和意图方面依然存在。不幸的是，大多数后续行动仍待实施。正如我先前所说，现在需要采取步骤，特别是那些因其行动或不行动而对大规模流动负有道义责任的国家。

索马里裔英国诗人Warsan Shire在她的题为“家”的诗中写道：

“没有人会把孩子放上小船，除非水比陆地更安全”。

我国的愿景是建立一个提供和平、财富、稳定和工作的安全的地中海区域。

中东局势极大地影响到我们区域乃至整个世界的局势。令我痛心的是，就中东和平进程而言，冲突的解决依然遥遥无期。马耳他对在该区域实现公正和持久和平方面缺乏进展深感关切。

加沙的人道主义局势仍然严峻。我们呼吁所有各方改变政治、安全和经济结构，包括结束封锁，全面开放过境点，以协助加沙的巴勒斯坦人重建他们的生活。另一方面，马耳他继续认为，以色列人的合法生存权不能受到质疑。我们认为，以色列人有权在安全边界内和平地生活。我国清楚地看到以色列人和巴勒斯坦人的权利，继续支持旨在重新开启和平会谈前景和保持两国解决方案活力的倡议。但是，在此过程中，我们认识到，有必要为重建信

任创造适当条件，以使双方回到谈判桌旁。要做到这一点，双方必须采取大胆步骤，并且要避免一切有损已恢复和谈中所取得进展的行动。我们支持“阿拉伯和平倡议”和法国倡议等旨在为和平进程营造新势头的国际努力，这些努力以其他努力为基础，谋求达成持久解决办法。我们希望将有适当的动力为达成持久解决办法创造条件。

在我们周边地区，马耳他一直并将继续支持其邻国突尼斯走向稳定和民主。尽管面临严重挑战，但突尼斯正逐步成为阿拉伯世界第一个民主国家，尽管它很脆弱。但是，要想突尼斯取得成功，国际社会必须在这一紧要关头不要抛弃该国。

突尼斯给人带来希望，而利比亚总体情况则依然令人沮丧。我恐怕是少数几个提到利比亚的发言者之一。我必须指出逐渐出现的重要积极事态发展。去年12月以来，我们得以取得令人瞩目的进展。马耳他赞扬并继续支持联合国和秘书长特别代表辛勤开展的工作，包括他们不懈努力，持之以恒地改善政治环境，力求建设稳定和民主的利比亚。我们还欢迎最近通过第2298(2016)号决议，以便销毁该国境内存在的化学武器。这项努力旨在减少这些武器落入极端主义分子手中的风险，值得称赞。

然而，尽管取得了这一进展，但局势仍然脆弱。利比亚人民需要一个能够切实发挥作用的政府来满足他们的基本需要——适当的医疗服务、粮食安全和教育。作为近邻，我们支持利比亚人民努力将他们的国家转变成为一个安全、民主和统一的国家，在这个国家，人民实现和解，国家权威和法治得到恢复。我确信，这是我们的利比亚朋友自己的梦想。我们重申，必须继续支持《利比亚和平协定》和总统委员会，尊重利比亚主权，并考虑到利比亚自主权。

今年，无辜民众惨遭一系列恐怖主义暴行的侵害。过路者——男女老幼——在日常生活中，在上班路上，在漫步街头，在同家人一起进餐以及祈祷时被杀害。今年，暴力和死亡文化蔓延趋势有所上

升，这种文化跨越各大洲，伤害不同性别、种族和信仰的人。任何宗教或认为受歧视的信念都不能成为残害、恐吓或杀害他人的正当理由。

国际社会若真正决心打击形形色色的恐怖主义，就不能仅仅在口头上制定规则，而是要采取行动。在这方面，马耳他认为，联合国是全球反恐斗争的核心力量。作为国际司法和法治研究所的东道国，马耳他认为，打击恐怖主义的最有效办法是在恐怖活动正在得势的国家增强法治力量，加强司法部门。这正是该中心日复一日默默无闻从事的工作。

所有这些方面对马耳他来说都是优先事项。马耳他目前担任英联邦轮值主席，并期待于明年上半年担任欧洲联盟理事会主席。随着我们临近我国政治史上的这一里程碑，马耳他继续成功扩大其对外政策的关注重点。未来岁月，我们所在地区自然仍会是我们最优先关注的重点，与此同时，我国力求同展现进一步交流潜力的其他区域和国家加强接触。我们全球视野的主要驱动力量侧重于推动对话和相互理解——这是马耳他几十年来一直真诚坚持的一项使命。

正如我以前曾说过的那样，马耳他坚定致力于欧洲-地中海对话与合作，这一对话与合作受我国长期政策启发，由前总理多姆·明托夫所促成，其所依据的原则是，如果地中海没有和平与安全，欧洲就不会有和平与安全。我们重申，这一原则从未像今天这样千真万确，而且可以更广泛地说，如果地中海没有和平与安全，不仅欧洲，而且世界都不会有和平与安全。这一看法将是马耳他担任欧洲联盟理事会主席期间工作的主要驱动力。地中海南岸各国正面临严重挑战，从冲突到恐怖主义，再到极端主义和激进化，不一而足。这些挑战都是各国靠自身力量无法应对的，要求各国齐心协力。

除确保该区域所有利益攸关方对这一事业拥有主导权之外，马耳他还将促进在包括“五+五”机制、地中海联盟和安娜·林德基金会在内地中海各

区域机制之间形成更好的协同增效作用，以应对威胁和实现共同目标。此外，马耳他将在担任欧洲联盟理事会主席期间力求继续加强与阿拉伯国家联盟的关系，以期巩固机构和建立更好关系。我们还将继续积极支持振兴与海湾各国和海湾合作委员会的关系，这也会成为加强与欧洲联盟多层次区域合作的另一个机会。

过去70年来，联合国一直力求共同努力，以落实和平、安全、发展与人权。尽管过去几年来我们目睹过一些暴行，但我们必须继续坚持这些原则。我们切不可让恐惧成为一种驱动力量，有时甚至成为制造瘫痪的力量。我们必须继续胸怀大局，认识到我们的多样性是我们的力量源泉，相互理解会加强我们的进展，一国人民的关切就是各国人民的共同关切。为实现共同利益，马耳他将继续在本组织内尽自己应尽的一份责任，推动、支持和促进联合国各项倡议，并提出新倡议。

代理主席（以法语发言）：我现在请赤道几内亚共和国外交和国际合作部长阿加皮托·姆巴·莫库依先生阁下发言。

Mba Mokuy先生（赤道几内亚）（以西班牙语发言）：我代表赤道几内亚共和国总统奥比昂·恩圭马·姆巴索戈先生阁下在大会发言。我愿首先祝贺彼得·汤姆森先生阁下当之无愧地当选大会第七十一届会议主席。我祝他在履行职责过程中一切顺利。我也祝贺卸任主席莫恩斯·吕克托夫特先生阁下给大会带来的诸多创新以及他的总体工作。我愿特别祝贺最后一次以秘书长身份参加大会一般性辩论的潘基文先生阁下。我感谢他为解决世界冲突作出的贡献，及其10年来为人类提供的服务。我祝他今后事业一切顺遂。

今天，世界出现了一波来势凶猛、持续不断的移民潮。那些移民逃离冲突地区，特别是伊拉克和叙利亚，以及非洲冲突地区，前往欧洲，为的是寻找安全和平静生活的地方。恐怖主义继续在其所袭击的每一个地区造成无辜者受害，从而对人类福祉

和发展构成真正威胁。政局不稳危及很多国家成千上万人的生活。经济危机正日益恶化，且愈加难以预测，从而对我们各国增长以及社会经济发展造成负面影响。危机对发展中国家的影响尤其之大，因为发展中国家仍有民众忍饥挨饿、营养不良、生活在极端贫困中。在像我们今天这样的错综复杂的世界上，联合国的作用比任何时候都更加不可缺少。

因此，我们必须团结一致，在本组织内实现真正的民主。我们必须团结一致，为我们子孙后代保护我们的地球。我们必须团结一致，相互尊重，守望相助。我们必须团结一致，将人类价值摆在优先位置，这不仅是指尊重个人的人权，而且也是指尊重整个人类的权利。这样，我们将能够加强联合国，确保后代拥有更美好的未来。如果我们的野心和优越感继续让我们在毁灭我们人类自身、污染我们地球以及破坏和平共处基础——我们的后代有权享有这个基础——的道路上走下去的话，我们作为决策者就有集体背负历史骂名之虞。

到2030年，联合国会员国应当能够改变所有人的生活，保护我们的地球。这是本组织领导人在2015年9月大会第七十届会议上确定的目标和作出的承诺，他们当时通过了17项可持续发展目标和169项具体目标。的确，现在迫切需要实现这些目标，其中每一项目标对于每个人享有体面的生活都必不可少。

关于2015年后发展议程的《非洲共同立场》文件，对于执行可持续发展目标起到了很大的帮助。它指出了对于非洲具有重要意义的实质性问题，这些问题是就非洲优先事项、关切和战略达成共识的基础，而这一共识体现在《2030年议程》谈判进程的成果之中。

关于赤道几内亚共和国取得的进步，我要高兴地告知大会，赤道几内亚政府本着到2020年成为新兴国家的雄心壮志，将可持续发展目标全面纳入其《2020年远景》方案。通过该方案，政府正借助发展人力资本以及实现包容性可持续增长，将经济和

社会转型摆在优先位置。近年来，所有各部门都取得了重大进步。

在保健部门，世界卫生组织认为赤道几内亚是本地区少数几个得以大幅减少怀孕和生产期间母婴死亡率风险的国家之一。这种减少要归功于预防医学实践和免费接种疫苗。儿童、孕妇和老年人享有免费医疗服务和服用药物的平等权利。

在经济领域，赤道几内亚正专注于实现其生产部门的多样化，从而在产业化捕鱼、农业和油气出口等领域为青年创造就业机会，而这一切都旨在提高人民生活质量。通过实施方案，为所有人提供水电和保健服务，全国公民均可享有饮用水、电力和卫生服务。

在国际上，我们愿指出赤道几内亚政府为减少非洲饥饿现象向联合国粮食及农业组织提供了捐助，以及为遏制埃博拉大流行和改善受灾最严重国家的受害者健康向世界卫生组织提供了捐助。

正如大会可以看到的那样，尽管仍有很多工作要做，但赤道几内亚政府在实现《2030年议程》的可持续发展目标方面取得了重大进展。这要部分归功于油气部门的资源得到妥善利用，油气部门是我国经济的主要收入来源。

在落实发展目标的同时，我们注意到，本组织国家有很多公民仍生活在不安全和恐惧之中并遭受威胁。难民危机需要采取新做法。我们高度评价并赞扬西非和其它若干国家的政府作出决定，接收难民并帮助他们开始新生活。

大会应记得，2015年9月3日，溺死土耳其沙滩、年仅三岁的阿伊兰·库尔迪——愿上帝保佑他安息——的照片，令我们大家都动容，唤起了我们最深处的人类情感。一名13岁叙利亚移民在国际新闻界的麦克风面前也向我们发出了呼吁，他说，

“请帮帮叙利亚人吧。我们不想呆在欧洲。让叙利亚战争停止吧，这样你们就不会在这里看到我们了”。

我们认为这名叙利亚少年所说的话必须为我们努力应对目前这场移民危机指明新方向。我们确认，与好战的一方结伙并为其提供武器的政策只会带来死亡、痛苦、破坏以及随之而来的移民和难民危机。这种政策在众多曾是稳定、和平共存典范的国家制造了多年的痛苦，这些国家现正经历其历史上最悲惨的人间悲剧。

我们必须再次选择对话而非购买武器之路。我们必须制止核武器扩散。我们必须以其它手段解决冲突，并倡导和平文化，而非暴力对抗文化。当任何人遭受痛苦时，它关系到我们大家。当一国陷入战争时，我们大家都处于战争状态，就没有和平。

正如约翰·肯尼迪总统在1963年6月10日美国大学开学演讲中所说的那样，

“真正的和平是一种使地球上的生命值得活下去的和平——是那种使人类和国家得以成长、抱有希望并且为他们的子孙建设更加美好生活的和平……它不只是某些人的和平，而是所有男男女女的和平，它不只是我们这个时代的和平，而是世世代代的和平……”

“因为归根结底，我们之间最基本的共同关联是，我们大家都生活在这个地球上。我们大家都呼吸着同样的空气。我们大家都珍视我们子孙的未来。我们大家都终有一死。”

我代表了一个渴望两年内在安全理事会拥有一个席位的国家。自我们近48年前于1968年10月12日赢得国家独立以来，赤道几内亚共和国尚未有幸成为安全理事会成员。经2015年7月在约翰内斯堡召开的非洲联盟国家元首和政府首脑会议的适当认可，我国首次成为安全理事会2018-2019年非常任理事国候选国。选举将于2017年6月举行。赤道几内亚共和国政府在这个讲台上吁请联合国所有会员国坚决支持我们的候选资格。赤道几内亚政府承诺不辱使命，为一个更加公正、人道、和平的世界而努力。

关于对联合国来说必不可少的改革，我们遗憾地注意到，联合国成立71年后，非洲继续在本组

织最高级别缺乏常任席位。71年后，非洲仍在安全理事会常任理事国中被剥夺发言权、表决权以及否决权。这对于一个拥有54个会员国和11亿人口、其问题占安理会所讨论议题多数的大陆来说是不公平的。

在结束发言之前，我必须再次祝贺美利坚合众国政府采取重大步骤，恢复与古巴共和国的对话。因此，我们呼吁美利坚合众国政府和人民最终决定性地解除对古巴人民的封锁，以使该国能够有办法充分参与《2030年可持续发展议程》的国家和国际执行工作。

上述就是奥比昂·恩圭马·姆巴索戈阁下委托我向大会发表的讲话。我诚挚祝贺大会成功完成工作，以实现一个更加和平、人道以及民主的世界。愿上帝保佑赤道几内亚共和国，愿上帝保佑联合国。

代理主席（以法语发言）：我现在请巴拉圭共和国外长埃拉迪奥·拉蒙·洛伊萨加·莱斯卡诺先生阁下发言。

洛伊萨加·莱斯卡诺先生（巴拉圭）（以西班牙语发言）：我代表巴拉圭共和国，祝贺彼得·汤姆森先生当选大会本届会议主席。我祝他取得圆满成功，并向他保证，我国代表团将给予支持。

我们还赞赏莫恩斯·吕克托夫特大使协助把《2030年可持续发展议程》摆在我们各项议事工作的核心，并在70年后启动遴选下一任秘书长的具有突破性的开放和透明的进程，这将成为本组织历史上的一个重要里程碑。

我还借此机会代表奥拉西奥·曼努埃尔·卡特斯·哈拉总统赞扬潘基文秘书长过去10年来的不懈努力、他的仁慈博爱以及他对《联合国宪章》各项宗旨与原则的承诺。我们相信，他的遗产将得到弘扬，并激励继任者。我代表巴拉圭人民再次感谢他对巴拉圭共和国的历史性访问。

我们生活在一个日益复杂、相互关联、国际格局不断演变的世界。传统的武装冲突几乎消失，而恐怖主义却以极其怯懦和不容忍的形式达到全球规模，其特点是出现了各种越来越残忍和不人道的团体。它们草菅人命，完全不尊重各种权利和基本自由。气候变化和污染的影响继续恶化，各种疫情威胁我们的地球。

这些不分国界、任何国家都无一幸免的全球性挑战，无法靠单打独斗来应对。因此，至关重要，要倡导基于分担责任的集体和综合战略。此外，我们不能对消除贫困、减少不平等以及确保所有人有尊严生活等其它优先挑战视而不见。

我们对世界各地难民和移民的困境感到悲痛和关切。难民危机规模之大，应促使我们思考不只是满足他们的迫切需求，而且还思考必须解决导致这些民众逃离家园、踏上充满可怕的不确定因素的旅程的根源。

今天，在新的复杂背景下，联合国的主要宗旨——解决经济、社会、文化以及人道主义领域的各种国际问题并且促进尊重人权——并未失去其现实意义。恰恰相反，它们比以往任何时候都更加势在必行。但是，本组织需要进行改革，以使其与时俱进，并帮助它提出更恰当、有效的对策。

大会必须得到加强。大会是其会员国民主的最高表现形式。主权平等是大会架构的基石。大会是世界议会。我们认为，今年，有鉴于对候选人——包括男女候选人——进行了公开听证会，我们在加强大会作用和增加遴选下任秘书长进程的透明度方面迈出了重要一步。巴拉圭希望，秘书长将把预防性外交和调解作为优先事项，并作为行政主要负责人，确保联合国系统体现包容性，并且促进其工作人员的国家多样性和性别平衡。

改革还应包括我们的行政机关，即安全理事会，这个机构负责维护国际和平与安全。我们需要一个更民主和更有代表性的安理会，并且为发展中国家提供更大空间——一个透明、有包容性和对其

行动负责的安理会。我要提到，巴拉圭希望成为2028-2029年安理会成员国。巴拉圭共和国重申，我们致力于奉行国际法和多边主义。国际关系中的单方面行动只会对最弱国家产生消极影响。

各国和平和谐共处的一个根本支柱是和平利用核能。我们主张在倍加谨慎的前提下发展核能计划，以便限制其产品对环境造成的破坏。执行核能计划的国家应承担广泛、跨国的责任。它们应在国际合作、防范产生破坏风险以及尽责基础上遵循最佳做法，并且妥善应对有可能出现的跨国界破坏。

我们呼吁世界各国防范对和平的威胁，并且采取妥善措施来加强全球和平，特别是在裁军、不扩散和军备控制方面。必须采取负责任的集体行动，处理危及平民生命与安全以及影响整个国家和整个区域稳定的各种情况。

巴拉圭重申，我们愿意继续向维和行动派遣人员。今天，巴拉圭维和人员部署在7个维和行动中。巴拉圭共和国强烈谴责各种形式和表现的恐怖主义和暴力极端主义，对受害者表示声援，并对恐怖行径给他们和他们家人造成的痛苦表示慰问。上个月，我国遭受了一次罪恶袭击，导致巴拉圭军事人员以身殉职。我们感谢国际社会表示声援，我们重申致力于在国际法框架内打击恐怖主义，同时充分尊重人权和国际人道主义法。

基于我们与“中华民国在台湾”之间的传统关系和合作，我国政府呼吁让该国进一步参与联合国系统各个机构和方案。

贫困和不平等导致政治不稳定。它们破坏社会架构，导致最脆弱者遭到排斥，陷入匮乏。《2030年可持续发展议程》作出了一项历史性承诺，即在15年内消除世界各地的贫困，如果可能将永远消除贫困，因此，这是史无前例的。考虑到这一点，我国政府正在执行包容性发展计划和方案，以便逐步实现我国公民的经济和社会权利，并且借此来努力改善他们的生活质量，进而为加强我们的民主作贡献。

巴拉圭近年来取得了持续经济增长，并且执行了社会保护战略，使成千上万个巴拉圭家庭得以摆脱极端贫困。但是，我们的挑战不仅是继续在这方面取得进展，还包括避免已摆脱贫困者返贫。我们最有标志性的倡议和社会保护方案包括：有条件的资金转移支付、学校午餐和老年人养恤金方案。我们还制定了特殊方案，以便终结贫困代代相传的情况，例如“播种机会”方案，这项方案使巴拉圭家庭能够更好地获得卫生和教育，并把作为一家之主的妇女作为优先重点。在巴拉圭，我们大力促进基础设施，并且正在采取措施改进公共机构的透明度和问责制。“对公众敞开大门办公”，这是我国政府的座右铭。

此外，我们通过促进投资来鼓励生产性发展，因为我们认识到，私营部门在创造机会，帮助为所有人提供就业和体面工作方面发挥着重要作用。诸如我国这样的国家高度依赖自然资源，因此更容易遭受气候变化的影响。因此，对巴拉圭来说，《巴黎协定》是一个优先事项。我要宣布，我国国民议会已经批准这项协定，相关批准文书将在几天后生效。

国际贸易是可持续发展的支柱。但是，内陆发展中国家在力争全面和有效融入全球经济并从中得益方面面临特殊需求和挑战。巴拉圭共和国邀请发达国家把内陆发展中国家纳入普遍优惠制度、贸易融资方案和贸易援助方案，并且通过促进内陆国家融入全球和区域生产链，为这些国家的产品提供更大市场准入。巴拉圭共和国正在争取迅速执行《巴厘贸易便利化协定》，这无疑将提高我们在全球市场的竞争力。

青年是一个国家最重要的人力资本，在拉丁美洲国家中，巴拉圭是青年人口最多的一个。我们坚信，我们必须帮助他们准备好应对为一个更美好和更公正世界作贡献的挑战，我国政府启动了“卡洛斯·安东尼奥·洛佩斯奖学金项目”来资助留学，已有几百名青年从中受益。今年，我们还第一次宣布在全国各地提供专门的师范学习奖学金。

自《世界人权宣言》通过以来，国际社会在国际促进和保护人权方面取得了巨大进展。其中最重要的一步是设立了人权理事会，今年是理事会成立十周年。巴拉圭是理事会现任成员，对我们来说，至关重要的是加强理事会，为理事会提供维护其任务授权的必要工具，并且消除有可能削弱其授权的任何障碍。我们自豪地强调，我国已经建立建议监测制度，由此得以透明和公开核查在国家一级落实有关人权国际建议的情况。我们为有兴趣根据本国国情建立这一制度的所有国家提供了这一制度。

巴拉圭欢迎哥伦比亚共和国和哥伦比亚革命武装力量之间达成历史性的双边协议和最终停火，并祝贺所有为此做出贡献的人。巴拉圭人民向哥伦比亚致以最美好的祝愿，我们两国有史以来牢不可破的友谊把我们紧密地联系在一起。我们真正希望这一新阶段将是一个民族和解和统一的阶段，从而使该国可以共同面对今后的挑战，以便建设一个不把任何人排除在外，享有和平与社会公正的国家。

我们支持使用对话、有诚意的政治解决方法与和平途径，将其作为唯一适合于解决冲突的工具，从而达成在国际法框架内促进持久和可持续和平的协议。

代理主席（以法语发言）：我现在请巴布亚新几内亚总理特使兼公共服务部长普卡·泰姆先生阁下发言。

普卡·泰姆先生（巴布亚新几内亚）（以英语发言）：巴布亚新几内亚感谢并赞扬卸任大会主席莫恩斯·吕克托夫特阁下在过去一年中出色地指导了大会的工作。

巴布亚新几内亚高兴地看到一个太平洋岛国国民担任第七十一届大会主席，在本届会议期间第一次主持大会。我们和国际社会一道，祝贺彼得·汤姆森大使阁下历史性的当选。我们祝愿他主持大会圆满成功。

我们是在暗淡的背景下聚集于此的，世界正受到多层面的人道主义、政治、经济、社会、和平和

安全，以及环境挑战的困扰，人们记忆所及，其规模是近来前所未有的。包括我国在内的许多国家不能幸免于全球局势带来的负面影响，我们继续在承受其后果。这些挑战不大可能在近期内克服或靠单个国家自己解决。这提醒我们，确保我联合国人民本着《联合国宪章》的文字和精神，恢复并加强我们的决心和信念是多么重要。

数以百万计的难民和移民、包括境内流离失所者继续身处悲惨境地，还有人丧生，这不应该、也不能成为新常态。没有一个国家能幸免于日益增强的全球关切的影响。按照我们的国际人权义务以及与澳大利亚之间的密切伙伴关系，我国巴布亚新几内亚政府基于人道主义，在马努斯岛为从中东和亚洲等世界动荡地区踏上危险旅途的寻求庇护者开办了一个区域处理中心。这一双边安排并非没有争议。我国政府已接受我们最高法院今年早些时候作出的关闭这一设施的裁决，因为这种安排被裁定违宪。我国政府目前正在拆除这一设施，并与澳大利亚一起寻找其他安排方法，以重新安置那些不希望居住在巴布亚新几内亚定居的难民。

我们致力于成为被迫移徙造成的冒犯人的尊严和人权行为的全球解决方法的一部分。我们承诺与国际社会共同行动，不仅处理这一问题的根源，而且更好地帮助受害者和受影响的原籍国、过境国和目的地国。制止不人道和侮辱行为的愿望必须成为我们的道德准则。因此，我们赞扬并支持秘书长和其他世界领导人在直接处理这一严重问题，尤其是通过世界人道主义峰会和其他关于移民和难民的相关会议显示出的强有力的领导作用。

在保护和促进人权的背景下，巴布亚新几内亚欢迎人权理事会今天上午通过了就巴布亚新几内亚的第二次普遍定期审议所提出的一整套建议。尽管这些这些建议很具挑战性，但我国政府承诺将处理这份报告(A/HRC/33/10)提出的各种问题。

巴布亚新几内亚的宪法将保护和促进人权定为神圣不可侵犯的长期原则，我们仍坚定致力于这一

原则。它包括《联合国宪章》，尤其是《世界人权宣言》阐明的各项权利和自由，以及国际法规定的其他人权条约义务。

当巴布亚新几内亚着手执行《2030年可持续发展议程》和其他多边协议，当我们努力成为一个繁荣、安全、健康、和平与进步的国家时，指导我们的是我国的《负责任可持续发展国家战略》、《中期发展计划》和长期战略性的《2050年愿景》的发展路线图。确保我国公民的基本和固有权利的重要性仍将是这一进程的核心。

对巴布亚新几内亚来说，要真正加强我国公民的人权和自由，并确保实现可持续发展目标，其关键还在于营造正确的有利环境。这包括法治、善治、能力建设、经济增长、多利益攸关方伙伴关系和国家自主权，以及领导作用。巴布亚新几内亚对于人权的关切，也通过我们在联合国非殖民化特别委员会长期担任成员并积极参与其活动得以展现，这个委员会处理的是殖民地人民和领土渴望自决的问题。这一进程必须完成，我们的承诺仍没有丝毫减退。

巴布亚新几内亚感到关切的是，国际社会虽然付出各种努力，但却无法遏制由经济、宗教、族裔和其他因素引起的持续战争，包括恐怖主义行径。我国政府希望，过去一年举行的高级别会议将有助于处理这些冲突的许多根源。

许多目前的持续冲突还是由火器，尤其是小武器和轻武器的扩散助长的。因此，我们欢迎管制武器贸易的全球努力，因为这将使全球冲突和民众流离失所现象降到最低。

《联合国宪章》与具有普遍性和转型性的《2030年可持续发展议程》目标16对于和平与安全及促进全人类利益的可持续发展之间的联系具有指导作用。

让我们抓住这次机会携手努力，以解决使世界许多地方继续深受其害的潜在冲突和紧张局势。这些事件不仅对于这些直接受影响者，而且对国际社

会的其他成员都带来可怕的后果。巴布亚新几内亚与国际社会一道呼吁世界各地武装冲突中的所有敌对方放下武器，诉诸和平手段解决冲突。

关于核武器和其他大规模毁灭性武器，巴布亚新几内亚坚决反对这些武器的存在、试验和使用。世界要维持和平与安全，就必须彻底裁减这些杀人武器。在这方面，巴布亚新几内亚感到关切的是，朝鲜民主主义人民共和国违反安全理事会相关决议，正在进行核武器和核导弹试验。我们强烈谴责此类行径，因为它们危及区域和全球和平与稳定。

就我们而言，我国正通过联合国南苏丹和达尔富尔维和行动作出绵薄贡献。我们随时准备配合联合国的工作，并在国际维和方面开展进一步合作。我们也从我国国内20年前的布干维尔自治区武装冲突中汲取了惨痛但重要的教训。我们感谢联合国和其他伙伴为解决该冲突提供的宝贵支持。在区域层面，我们继续有效支持区域援助所罗门群岛特派团，直至它明年6月完成过渡。

2016年被称为最近通过的各项国际发展协定，特别是变革性和包容性的《2030年可持续发展议程》的执行年。该《议程》强调消灭贫穷和确保不让任何一个人掉队的重要性。在提高全民生活质量方面，该《议程》现在成为推动多边和双边合作以及国家参与的关键因素。

因此，我们欢迎并支持新任主席为本届大会选择的明智主题。面临的挑战是确保在发展伙伴的必要支持下，在国内主导和推动《2030年议程》。为此，我们感谢并支持第一次可持续发展目标高级别审查，并致力于确保在我国和全球范围充分执行这些目标。巴布亚新几内亚赞同高级别政治论坛的成果，其中确认，《2030年议程》的关键在于确保国家自主权和领导权、多方利益攸关者参与和伙伴关系以及改变一切照旧的工作方式。

我国政府致力于为巴布亚新几内亚人民实现可持续发展目标。我们正在借鉴从千年发展目标执行工作中获取的教训。我们正根据《负责任的可持续

发展国家战略》在国家层面转化并采纳可持续发展目标。我们将进一步遵循我国的中期计划和《2050年远景》长期发展计划开展这项工作，以建设一个繁荣的国家。

我国政府认识到，在教育、卫生保健、基础设施、可持续经济增长及法律和秩序方面，《2030年议程》与我们目前已在全国各地执行的国家发展优先事项完全一致。在这方面，我国政府制订了立法，并且正在采用一种强有力和前所未有的分权治理结构。现在，该结构使全国89个县获得充足资金，并直接参与确定、制订和实施符合各地区具体情况的国家发展优先事项。我们正在与私营部门、宗教组织和民间组织协作，它们为我国的发展增添了价值。

我们还强调必须调集各种资源，包括一切来源的资助，以便能够在我国实现可持续发展目标。因此，关于发展筹资的《亚的斯亚贝巴行动议程》举足轻重，必须充分加以执行。我们最近在国家层面完成了税收制度改革，以加强调集财政资源的工作，支持我们的国家发展议程。

在国家层面实现可持续发展目标也取决于全球经济的增长和实力。全球经济持续低迷，相对于石油、天然气和矿产部门，农业商品价格偏低，这仍然制约着我国实现可持续发展的努力。我们敦促全球一致努力刺激我们的经济增长，以便我们能够支持实现可持续发展目标。

对于我们而言，发展合作也是一个重要因素，占我国年度发展预算的40%，并且仍是成功实现我国优先发展事项以及可持续发展目标的关键部分。发展伙伴要以有意义的方式支持各国实现可持续发展的努力，其援助就必须符合各国的发展政策、战略和计划，而不是走可能毫无助益的平行之路。巴布亚新几内亚极易受到气候变化的不利影响。因此，为了证明我们致力于遏制气候变化，我们支持2015年12月通过的《巴黎协定》，于2016年4月签署了该协定，并在昨天予以批准，将批准书交存秘书处。

我们向批准《巴黎协定》的国家表示欢迎和祝贺，并敦促尚未批准的国家予以批准，特别是碳排放量居高不下的国家。

我也高兴地通知大会，昨天，我们与绿色气候基金签署了一项特权和豁免协议。这将有助于促进为落实我国确定的捐助提供必要的资助和支持。

作为一个群岛国，巴布亚新几内亚对世界海洋状况感到关切，因为我国一大部人民的生活和生计，包括我们的文化遗产，都与大洋和海洋有关。大洋和海洋的健康、生产力和复原力日益受到无管制和监管不力的人类活动，包括非法、无管制和未报告的捕捞、陆源污染、塑料和海洋废弃物以及海洋变暖和酸化的威胁。为了更好地解决这些问题，我国政府最近批准设立一个综合性的国家海洋办公室，而且，我们正在与我们的发展伙伴密切合作，制定必要的政策框架和立法。

在区域层面，我们在太平洋岛屿论坛的支持下，根据本区域的《太平洋洋景框架》共同支持、领导和倡导一个健康、有生产力和复原力的海洋。因此，巴布亚新几内亚欢迎并支持联合国支持落实关于海洋问题的可持续发展目标14的会议，以推动就世界海洋发展议程采取行动。同样，我们赞扬美国政府上周召开“我们的海洋会议”，包括通过促进伙伴关系等方式，处理这些令人关切的问题。

同样，必须确保公海上的活动不损害为保护和可持续地利用我国管辖范围内海洋资源而作出的努力。出于这一原因，我们促请及时完成相关的筹备委员会进程。该进程涉及根据《联合国海洋法公约》的规定，就国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的养护和可持续利用问题拟订一份具有法律约束力的国际文书的案文草案要点。

我们期待为我国人民创造一个安全无虞的未来，其基础是海洋及其资源的可持续发展、管理、养护和利用。我们必须立即改变我们考虑海洋及其资源等问题的方式。现在就必须着手根本性的变革和行动。

国际社会再熟悉不过的是，会员国和其他利益攸关方不断呼吁改革包括安全理事会在内的联合国系统，以反映现如今的全球环境，而且呼声日益高涨。虽然巴布亚新几内亚认识到任何机构的改革都绝非易事，但我们仍感到关切的是，联合国的改革步伐缓慢而且只是渐进式的。关于安全理事会，虽然我们欢迎去年取得逐步的进展，但过去几个月我们在遴选下一任联合国秘书长的过程中目睹的是，既不公正又过时的程序和进程，使得大多数主权会员国在这个倡导主权平等的首要多边论坛中竟然处于不平等的地位。

在目前的联合国系统中，另一个明显不公平的做法是胜任秘书处高级管理职位的妇女任职人数不足。联合国必须不只是大谈男女平等和赋权增能，而且还必须让人看到它在践行其主张。不过，巴布亚新几内亚还是要赞扬秘书长为改革联合国系统所做的努力。所有会员国都必须竭尽全力确保改革联合国，以便更好地使其适应当今世界并切合目标，从而公正和公平地为其全体会员国服务。

我们感谢大会卸任主席为会员国提出创新倡议，将透明度和包容性引入长期以来既不公开也不透明的联合国新任秘书长遴选进程之中。巴布亚新几内亚注意到，为了接替任期至2016年12月底届满的现任职者，遴选联合国新秘书长的进程已开始。巴布亚新几内亚期待与下一任秘书长合作，而且我们承诺支持继续推行改革议程。

我谨代表巴布亚新几内亚，与前面的发言者一道向现任秘书长致敬，赞扬他在任期内发挥出色的领导作用，把国际社会聚集在一起，应对前所未有的挑战。对于巴布亚新几内亚而言，他也一直是小岛屿发展中国家和太平洋的支持者。我们高度珍视和赞赏的是，他是唯一两度访问过本地区的在任联合国秘书长，并且还启动了与太平洋岛屿论坛领导人的定期年度对话，包括邀请他们参加明天的会议。这些行动清楚地证明，他为本地区的问题发挥了具有远见卓识和关怀之情的领导作用。我代表我

国政府和人民，祝愿他和夫人身体健康，在今后的工作中一切顺利。

代理主席（以法语发言）：我现在请大韩民国外交部长尹炳世先生阁下发言。

尹先生（大韩民国）（以英语发言）：2015年，国际社会在大会堂交流了对世界现状感到关切的问题：冲突和内战、恐怖主义和暴力极端主义、气候变化、流行病和极端贫困。令人遗憾的是，问题过多和解决办法欠缺的局面依然未变。危机意识不可思议地把我们聚集在一起，以取得历史性的里程碑式成果，即，《2030年可持续发展议程》和关于气候变化的《巴黎协定》。

对联合国而言，2016年是下个70年的头一年。这也是落实具有里程碑意义突出成就的头一年。在一个面临一系列错综复杂挑战、日益相互关联的世界里，联合国发挥的核心作用现在比以往任何时候都更加重要。为了可持续地求得这个多层面方程的解，联合国必需听从要求奉行包容性多边主义的呼声，即，为包容脆弱、孤立和权能未得到增强的人做出多边努力。

5月举行的世界人道主义峰会和今年9月处理移民和难民大规模流动问题的高级别全体会议，都是在这方面所做共同努力的一部分。最重要的是，我们为包容性多边主义制订了一流的蓝图，即《2030年可持续发展议程》，其承诺是建立一个不让任何人掉队的世界。

在发展方面，大韩民国常被称作成功的典范。因此，我们愿意分享我们在落实可持续发展目标方面的经验。过去一年来，我国政府在教育、增强妇女权能、科学、技术和农村发展等方面推出了一些重大举措。我们实施了《韩国援助计划》；这是一项发展合作倡议，是为那些需要帮助的人提供的一种量身定制的流动服务。弱势群体在享受着更好的保健和医疗服务，并且能参加适当的美食和文化活动。

可持续发展目标和《巴黎气候变化协定》与我们地球和人民的未来有着密不可分的联系。它们应当相辅相成，并导致良性循环。在这方面，作为哥本哈根绿色气候基金的东道主，我国政府正在国内采取步骤，尽快完成在今年批准《巴黎协定》的工作。

要成功落实可持续发展目标，取决于和平与安全是否打下牢固的基础，也取决于是否尊重人权。惟有和平与安全、发展和人权齐头并进，才能实现最完整意义上的和平，而这是维持和平新概念的精髓所在。这一概念把建设和平的范畴从冲突后的环境扩大到各种各样的冲突。我们同样重新认识到，应该把预防冲突纳入联合国所有活动的主流。

如许多发言者本周指出的那样，即将爆发冲突的一个常见信号是侵犯人权行为。在预防冲突方面，当务之急是要及时解读冲突的不祥之兆，以免为时过晚。我们从叙利亚、利比亚和阿富汗等国的经验中懂得了这一点。另一个征兆是暴力极端主义和恐怖主义的蔓延。这些都是多层面的挑战，没有一刀切的解决办法。我们需要一种包容各方和有多方利益攸关者参与的通盘办法。

今年，联合国进入下一个70年。对我们而言，2016年也是具有重要象征意义的一年：就在25年前，大韩民国与朝鲜民主主义人民共和国都成为联合国会员国。两个朝鲜国家同时得到承认，但我们有一个梦想，那就是和1991年统一起来的一个德国那样，将来也会有一个朝鲜。回头看这两个会员过去的记录，可说是形成鲜明对照，达到了无以复加的程度。正如奥巴马总统本周早些时候曾在本大会堂这里说的那样，一个已走上成功之路，而另一个却成了贫乏之乡（见A/71/PV.8）。

朝鲜之所以失败，其原因在于，除其他因素外，它不顾后果地狂热追求核计划和导弹计划。朝鲜是本世纪第一个、也是唯一一个进行核试验的国家。迄今为止，它已进行了5次此类试验，违反了安全理事会多项决议。就在昨天，在《全面禁止核试

验条约》之友第八次部长级会议上，43个国家发表联合声明，最强烈地谴责平壤的核试验。朝鲜是《不扩散核武器条约》制度下第一个而且也是唯一一个发展核武器方案的国家。它已宣布，它既退出国际原子能机构，又退出《不扩散条约》。在其本国的宪法里正式宣布自己是核武器国家的，它也是第一个和唯一的一个国家。

朝鲜最近的核试验表明，其方案已接近临界点。最新的一次试验是历来最强的。各次试验之间的间隔时间也大大缩短，从3年缩至8个月。鉴于该国的不可预测性和强烈的挑衅倾向，下一次试验和核挑衅甚至可能比我们预期的来得更快。单是今年，朝鲜还发射了22枚各种类型的弹道导弹，相当于几乎每10天发射一枚弹道导弹。核试验和弹道导弹试验表明，朝鲜现处在核武器研制的最后阶段。甚至更令人担心的是，它不仅提高了它的核能力和导弹能力，而且它还公开威胁，要以先发制人的方式，实际使用这些武器，并可能在4至5分钟内打击我国——大韩民国。鉴于这种直接针对我们生存的威胁，我国政府别无选择，只能采取必要的防御措施来保护我们的国家和公民。

紧接着朝鲜的第5次核试验之后，安全理事会同意，立即根据《联合国宪章》第四十一条研究采取适当的措施，而且安理会目前正在讨论一项关于朝鲜的新决议草案。我们认为，安理会应通过超越第2270（2016）号决议范围的制裁措施，要更强有力，更加全面，同时堵塞该决议的漏洞并进一步扩大和加强现有的措施。

在此背景下，我们需要找到答案，解开一个更加根本的问题，即，朝鲜一再违反和不遵守安全理事会的决议和国际准则，这是史无前例的，同时在联合国历史上也是绝无仅有的，原因何在。它们表明，朝鲜完全是在蔑视安全理事会的权威，从而蔑视联合国本身的权威。非常明确的是，朝鲜作为一个系列违规者，显然未能恪守其诺言，遵守其《宪章》义务，特别是接受和执行安全理事会各项决定的承诺。因此，我认为，该是时候认真地重新考

虑朝鲜是否够资格成为联合国一个热爱和平的会员了，对此，许多国家已在质疑。在最近于老挝举行的东亚峰会上，我国总统告诫说，除非我们今天就制止平壤的核野心，否则，我们明天就会感到遗憾。这是我们最后的机会。

朝鲜的第5次核试验不仅揭示了它明确地核野心，也揭示了它完全漠视其本国人民的面目。在它遭遇几十年来最严重的水灾之时，朝鲜却就在遭受水灾最严重的那个地区继续进行其核试验。据估计，单是今年，朝鲜至少花费了2亿美元，用于核试验和发射导弹；这笔钱足够支付水灾的赈灾款。两年前，朝鲜民主主义人民共和国人权状况调查委员会的报告（A/HRC/25/63）详尽阐述了朝鲜系统、广泛和严重地侵犯人权的行为，令整个世界瞠目。该报告的涟漪波及人权理事会、大会、安全理事会，甚至更大的范围。

如今，我们生活在一个加强问责制的时代。应不再允许朝鲜侵犯人权行为的任何不受惩罚现象存在。当该政权本身轻蔑地拒绝保护其本国人民的时候，保护其人民也是我们的共同责任。现在该是采取行动的时候了。首先，国际社会的人权机制必须提出更加强有力的措施。关于问责制问题的一个独立专家小组应该建议切合实际的机制，以便对朝鲜民主主义人民共和国境内的侵犯人权行为执行问责制，特别是那些相当于危害人类罪的行为。第二，我们必须更侧重于朝鲜所谓的国家支持的海外强迫劳动。应该更严格地审查朝鲜海外工人的人权事务，审查是否存在可能将其工资移用于朝鲜研发大规模杀伤性武器方案的情形。第三，国际社会应该更多地关注朝鲜人对自由和人的尊严的愿望。他们应该有更好的机会了解外部世界的现实情况。就我们而言，我们最近通过了一项关于北朝鲜人人权问题的法案，所反映的是全国范围的共识，即，我们不应该再忽视朝鲜的人权状况了。

今年是潘基文秘书长任职的第十年，而大会本届会议是他任期内的最后一届会议。我谨赞扬他的执着和领导力，以及他在一系列领域取得的杰出

成就，特别是在气候变化、可持续发展、性别平等、人道主义援助和联合国的管理改革等方面。我认为，他凭借其应为应对史无前例的挑战而作出的努力，极大地增强了本组织的作用和地位，而这些挑战是我们在一个巨大变革的时代所有目共睹的。

当前，联合国正处在遴选其接班人的进程中。我确信，下任秘书长将在潘先生遗产的基础上，再接再厉，奋力使本组织变得更强大、更高效。大韩民国的建国原则与《宪章》用语“我（联合国）人民”的精神是相一致的。我希望，今年，代表着世界各国人民的大会本届会议，将有助于增进人民对本组织的信任，将其作为一个动荡世界中一座希望的灯塔。我要请大会放心，我国将继续坚决地支持联合国履行其生死攸关的重大使命。

我现在请要求行使答辩权的代表发言。我谨提醒各位成员，行使答辩权的发言，第一次以十分钟为限，第二次以五分钟为限，各位代表应在各自席位上发言。

马立基先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：今天，以色列政权代表在大会发言（见A/71/PV.14），再次试图愚弄整个世界。他连篇累牍地谈论皮毛问题，以及与持续几十年的巴勒斯坦核心问题无关的事项。问题的核心涉及对巴勒斯坦领土的攫取和军事占领。而现实局势继续提醒他和以色列其他代表，只要占领一国人民土地的状况继续下去，该国人民就永远不会停止与占领者作斗争。与此同时，该代表还对以色列的收获沾沾自喜，企图蒙蔽他的听众，使他们不去注意这样一个事实：他和他的军队已无所不用其极地给生活在其占领下的人们带来痛苦与绝望。与往常一样，他还试图转移全世界的注意力，而不去关注以色列建立的军事政权、该国积聚的核弹和化学武器武库，以及几十年来实施的军事集结政策。

与往常一样，这位发言者再次重复以色列针对我国政府毫无根据的谣言。尽管伊朗处于本区域打击恐怖主义的第一线，但他却指责我们是恐怖主义

的头目——而他照例未能向在座各位提出任何这方面的证据。事实上，与他所说的正相反，现在一个公认的事实是，以色列特工在照料着活跃在以色列边界附近的叙利亚领土上的达伊沙人员。目前，有大量证据表明，达伊沙恐怖主义分子被以色列医疗机构收容并在那里接受治疗。以色列人声称，他们是出于利他主义和人道主义本能才这么做的，但他们一边这么说，一边却不分青红皂白地轰炸和炮击加沙地带的学校和托儿所。

这个政权用核武器和化学武器武装到了牙齿，而且对手无寸铁的巴勒斯坦平民使用军事武器从来没有丝毫的犹豫。它再一次继续毫无根据地对伊朗的和平核计划横加指责。最近，在各方努力达成一项伊朗核机制协议期间，以色列及其政府首脑遭到孤立的事实清楚表明，无论哪个世界领导人或政府都不会把以色列代表针对伊朗毫无根据的谣言当真。然而，更为可笑的是，今天，以色列发言者竟然指责伊朗是扩张主义者，其实他本人才要对占领另一国人民的土地负责，并且是包括在2015年3月明确拒绝有任何可能建立一个巴勒斯坦国的人。

我还要简短回应在大会上对我国领土完整提出的主张。伊朗伊斯兰共和国政府重申其对伊朗的阿

布穆萨岛和海湾地区通布群岛拥有全部主权，并且断然反对任何与之相反的主张。伊朗伊斯兰共和国始终奉行与所有周边邻国的睦邻友好政策。在此背景下，我国政府继续随时准备与阿拉伯联合酋长国相关官员开展双边讨论，以加强我们在各领域的关系，从而消除两国之间的任何误解。正如我们一再声明的那样，伊朗伊斯兰共和国的领土完整及其对伊朗上述岛屿的主权是没有商量余地的。

贾科梅利·达·席尔瓦先生（巴西）（以西班牙语发言）：关于古巴代表之前所作的发言，我只想重申巴西米歇尔·特梅尔总统9月20日在大会的讲话：

“我们大家都知道，我们区域存在着不同政治倾向的政府。这是自然和健康的。至关重要的是，要相互尊重，而且我们要商定基本的共同目标，例如经济增长、人权、社会进步、全体公民的安全与自由。”（A/71/PV.8, 第8页）

下午9时散会。